Declaration and Power of Attorney For Patent Application



特許出願宣誓書及び委任状

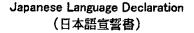
Japanese Language Declaration

日本語宣誓書

下記の氏名の発明者として、私は以下が通り宣誓します。	As a below named inventor, I hereby declare that:	
私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記載 されたとおりです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.	
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の氏名が複数の場合)であると信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.	
	PANEL UNITS HAVING IN SITU FORMED MOLDINGS	
上記発明の明細書は、 □ 本書に添付されています。 □月_日に提出され、米国出願番号または特許協力条約 国際出願番号をとし、 (該当する場合)に訂正されました。	the specification of which is attached hereto. was filed on <u>December 18, 2001</u> as United States Application Number or PCT International Application Number 10/020,577 and was amended on (if applicable).	
私は特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容 を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the Contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される通り、 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があるこ とを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulation, Section 1.56.	

05- 5- 1:17:33 **而所事符件深区田园**:

Page 1 of _4



私は、米国法典第35編119条 (a)-(d) 項又は365条 (b) 項に基き、下記の米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365 (a) 項に基く国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)—(d) or 365(b) of any foreign application (s) for patent or inventor's certificate, or Section 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority(優先	Claimed 権主張
2000-384176	Japan	18/12/2000		Ö
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	Yes はい	No いいえ
				0
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
(番号)	(国名)	(出願年月日)	はい	いいえ
W				
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
(番号)	(国名)	(出願年月日)	はい	いいえ
私は、第 35 編米国法典 119 出願規定に記載された権利をこ	条(e)項に基いて下記の米国特許 ここに主張いたします。	I hereby claim the benefit undo Section 119(e) of any United S listed below.		
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)		(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)		(出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国特 許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条 約365条に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請 求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約 で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない 限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内ま たは特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦 規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関す る重要な情報について開示義務があることを認識しています。 I hereby claim the benefit under Tit application le 35, United States Code, Section 120 of any United States (s), or Section 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States code Section 112, I acknowledge the duty to disclose Information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.) (Filing Date) (出願者号) (出願日)

私は、私自身の知識に基づいて、本宣誓書中で私が行う表明が 真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づ く表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になさ れた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第 1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方によ り処罰されること、そしてそのような虚偽の声明を行えば、出 願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認 識し、よってここに上記のごとく宣誓をいたします。 (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may Jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Page 2 of 4

L /ε #

:0255511538

DENNIZON

05- 5- 1:17:33 : 岡田国政党部 報報

Japanese Language Declaration (日本語宣誓書)

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続き を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下 記の者を指名いたします。

(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Donald L. Dennison (Reg. No. 19,920), Burton Scheiner (Reg. No. 24,018), Ira J. Schultz (Reg. No. 28,666) and Scott T. Wakeman (Reg. No. 37,750)

魯類送付先

Send Correspondence to

DENNISON, SCHEINER, SCHULTZ & WAKEMAN 1745 Jefferson Davis Highway

Suite 612

Arlington, Virginia 22202

直接電話連絡先:(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Direct Dial: (703) 412-1155

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor Naotaka Hanai	or
発明者の署名	日付	Inventor's signature That Taka	Date January 18, 2002 Fanai
住所		Residence Obu–shi, Aichi–ken, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Post Office Address c/o TOKAI KOGYO KABUSHII 1, Nagane-cho 4-chome, Obu-	

第二共同発明者名		Full name of second joint inventor, if any Tomohiro Sakagami
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date January 18, 201 Tomohoro Sakag ami
住所		Residence Obu~shi, Aichi–ken, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o TOKAI KOGYO KABUSHIKI KAISHA 1, Nagane-cho 4-chome, Obu-shi, Aichi-ken, Japan

こと)

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名する (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of <u>4</u>

第三共同発明者名		Full name of third joint inventor, if any
		Toshiaki Kakuto
第三共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date January 18, 200
		Fok Joshiaki Kakuto
住所		Residence Obu–shi, Aichi–ken, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o TOKAI KOGYO KABUSHIKI KAISHA 1, Nagane-cho 4-chome, Obu-shi, Aichi-ken, Japan
第四共同発明者名		Full name of fourth joint inventor, if any
Mr mr Al F3 dans - tr a till b	54	Takanori Tanaka
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Date January 18, 200
		Takanori Janaka
住所		Residence
FERM		Toyota-shi, Aichi-ken, Japan
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address
		G/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA
		1, Toyota–cho, Toyota–shi, Aichi–ken, Japan
第五共同発明者名		Full name of fifth joint inventor, if any
第五共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address
第六共同発明者名		Full name of sixth joint inventor, if any
第六共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address

Page 4 of <u>4</u>